

Kommunstyrelsen

2014-06-03

Plats och tid Kommunhuset, Storuman 2014-06-03 kl.13.30—15.10
Ajournering för överläggningar § 69, kl. 14.05—14.10
Ajournering för paus kl. 14.40—14.50

Beslutande Se bifogad närvarolista

Övriga Maria Mickelsson sekreterare
Peter Persson koncernchef
Nils-Erik Dahlberg (S) ej tjänstgörande ersättare

Utses att justera Veronika Håkansson och Sven-Åke Pennling

Justeringens plats och tid Kommunhuset, Storuman 2014-06-09 Paragrafer 67—92

Underskrift Sekreterare
Maria Mickelsson

Ordförande
Tomas Mörtzell §§ 67, 69—92 Peter Åberg § 68

Justerande
Veronika Håkansson Sven-Åke Pennling

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag på kommunens anslagstavla.

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2014-06-03

Datum då anslaget sätts upp 2014-06-09 Datum då anslaget tas ned 2014-07-01

Förvaringsplats för protokollet Kommunstyrelsens kansli

Underskrift
Maria Mickelsson

Kommunstyrelsen

2014-06-03

Närvaro- och omröstningslista

Omröstningar

			§ 69			§			§		
Ledamöter		När- varo	Ja	Nej	Avst	Ja	Nej	Avst	Ja	Nej	Avst
C	Tomas Mörtzell	Nb §§ 67, 69-92	1								
C	Therese Granström	Nb	1								
M	Lars Levinson	-									
M	Veronika Håkansson	Nb	1								
FP	Tina Kerro	Nb	1								
KD	Roland Gustafsson	Nb	1								
KL	Ronny Nyström	Nb		1							
S	Eira Henriksson	-									
S	Peter Åberg	Nb			1						
S	Karin Malmfjord	Nb §§ 67, 69-92			1						
S	Kurt Forsberg	Nb			1						
S	Sven-Åke Pennling	Nb			1						
V	Bengt-Göran Burman	Nb		1							
Tjänstgörande ersättare											
M	Ulf Vidman	Nb	1								
S	Bengt Dalemalm	Nb			1						
		13	6	2	5						

Nb = Närvarande beslutande

KS § 67

KS/2014:30 - 200

Riktlinjer för bostadsförsörjning i Storumans kommun 2014-2018**Bakgrund**

Enligt lagen om kommunernas bostadsförsörjningsansvar (SFS 2000:183, reviderad 2014-01-01) ska kommunerna under varje mandatperiod anta riktlinjer för bostadsförsörjning.

Enligt bostadsförsörjningslagen ska kommunens riktlinjer innehålla:

1. kommunens mål för bostadsbyggande och utveckling av bostadsbeståndet,
2. kommunens planerade insatser för att nå uppsatta mål, och
3. hur kommunen har tagit hänsyn till relevanta nationella och regionala mål, planer och program som är av betydelse för bostadsförsörjningen.

Uppgifterna ska särskilt grundas på en analys av den demografiska utvecklingen, av efterfrågan på bostäder, bostadsbehovet för särskilda grupper och marknadsförutsättningar. (---) Kommunens riktlinjer för bostadsförsörjningen ska vara vägledande vid tillämpningen av 2. kap. 3 § 5 plan- och bygglagen (2010:900).

Tidigare har kommunens målsättningar för bostadsförsörjningen angivits i översiktsplanen. Att slutföra arbetet med bostadsförsörjningsplanen är även ett prioriterat område i kommunfullmäktiges strategiska plan 2014-2020.

Förslag till struktur

Förslaget till bostadsförsörjningsplan består av två delar. Den centrala delen är de riktlinjer för kommunens bostadsförsörjning som ska antas av kommunfullmäktige. Riktlinjerna ska enligt bostadsförsörjningslagen revideras under varje mandatperiod.

Planeringsunderlaget är en sammanställning av faktorer som styr boendeplaneringen samt en bedömning av bostadsbehovet. Det uppdateras varje mandatperiod i samband med revideringen av riktlinjerna.

Via de fördjupade översiktsplanerna för tätorterna redovisas lämpliga områden för bostadsbyggnad i kommunen.

KS § 67

Ärendets beredning

Planeringsunderlaget samt utkast till riktlinjer har utarbetats under 2013 i en tjänstemannagruppering bestående av representanter från Fastighets AB Umluspen, miljö- och samhällsbyggnadsförvaltningen, omsorgsförvaltningen, fritids-, kultur- och utbildningsförvaltningen samt näringslivskontoret. Kommunkansliet har haft ett samordnande ansvar för framtagandet av materialet.

Förslaget till riktlinjer har under hösten-vintern 2013 bearbetats av en politikerarbetsgrupp bestående av presidierna i samtliga styrelser och nämnder.

Remissversion av bostadsförsörjningsplanen (planeringsunderlag samt förslag till riktlinjer) utsändes 2014-01-29. Vid remisstidens utgång 2014-04-04 hade totalt 16 svar inkommit.

Beredande organs förslag

Utredare Alexander Jonssons tjänsteutlåtande 2014-04-25.
Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-06, § 53.

Vid arbetsutskottets sammanträde görs redaktionella ändringar i förslaget till riktlinjer.

Kommunstyrelsen föreslår

att upprättat förslag till riktlinjer för bostadsförsörjning i Storumans kommun 2014-2018 fastställs.

KS § 68

KS/2014:113 - 107

Ansvarsfrihet år 2013 för direktionen i Partnerskap Inland - Akademi Norr

Årsredovisningen för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr avseende år 2013 fastställdes av direktionen den 14 mars 2014.

Av upprättad revisionsberättelse framgår att revisorerna föreslår att direktionen för kommunalförbundet beviljas ansvarsfrihet för 2013 års verksamhet.

Eftersom Partnerskap Inland – Akademi Norr är ett kommunalförbund med direktion ska frågan om ansvarsfrihet prövas i varje medlemskommuns fullmäktige.

Beredande organs förslag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-06, § 54.

Kommunstyrelsen föreslår

att direktionen för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr beviljas ansvarsfrihet för år 2013.

Tomas Mörtzell (C) och Karin Malmfjord (S) deltar inte i ärendets handläggning och beslut på grund av jäv.

KS § 69

KS/2014:166 - 104

Regler för kommunalt partistöd fr.o.m. mandatperioden 2014-2018

Nya regler för kommunalt partistöd i kommunallagen har trätt i kraft den 1 februari 2014. Reglerna tillämpas fr.o.m. mandatperioden 2014-2018 och innebär sammanfattningsvis följande:

Lokalt partistöd ska syfta till att stärka partierna i den kommunala demokratin. Varje kommun respektive landsting bestämmer om partistöd ska utbetalas och hur stort det ska vara. Lokalt partistöd får bara bestå av ett grundstöd och/eller ett mandattbundet stöd. Partistödet får bara utbetalas till ett politiskt parti som är en juridisk person, dvs. det måste finnas en registrerad lokal partiförening som kan ta emot stödet.

Rätten till partistöd är enligt lag kopplad till om ett parti är representerat i fullmäktige. Med de nya reglerna blir det möjligt att proportionellt begränsa partistödet för ett parti som inte kunnat bemanna en eller flera av sina platser i fullmäktige fr.o.m. 2014 års val.

Kommunfullmäktige måste besluta om att de partier som får stöd ska redovisa att stödet använts för sitt ändamål. Redovisning ska ske per kalenderår och vara inlämnad till kommunen senast per den 30 juni året efter det att stödet lämnats. Redovisningen av hur partistödet använts ska dessutom granskas. Partierna utser själva sin granskare. Granskaren ska årligen lämna en granskningsrapport med ett intyg om att redovisningen ger en rättvisande bild av hur partistödet använts.

Kommunfullmäktige ska också ta årliga beslut om utbetalning av partistödet. Kommunfullmäktige får – i de i förväg antagna reglerna för partistöd – besluta om att stöd inte ska utbetalas till ett parti som inte i tid lämnar in en redovisning respektive en granskningsrapport.

För att de nya reglerna ska kunna tillämpas fullt ut måste kommunfullmäktige anta vissa lokala regler för partistödet. Sveriges kommuner och landsting har upprättat förslag till lokala regler som enbart innehåller de kompletterande regler som behövs i förhållande till kommunallagen. Lagstiftningen och de lokalt antagna reglerna bildar en helhet och ska ses tillsammans.

Kommunstyrelsen beslutade 2014-04-08

att uppdra till Arvodeskommittén att bereda ärendet inför beslut av kommunfullmäktige 2014-06-17

KS § 69

att uppdra till Arvodeskommittén att i sin beredning av ärendet även beakta Lycksele kommuns modell som innebär en fastställd totalsumma och procentuell fördelning av partistödet.

Arvodeskommittén har behandlat ärendet vid sammanträde 2014-05-06. Utifrån Sveriges kommuner och landstings cirkulär 14:12 har förslag till lokala regler för partistöd i Storumans kommun upprättats.

Av förslaget till regler framgår att oförändrade belopp föreslås avseende grundstöd och mandatstöd. Detta baseras på Arvodeskommitténs tidigare ställningstagande och yttrande över Karin Malmfjords motion om fördelning av partistöd. Arvodeskommitténs ledamot Peter Åberg reserverade sig mot den föreslagna fördelning mellan grundstöd och mandatstöd som anges i § 2 i förslaget till regler.

Beredande organs förslag

Arvodeskommitténs protokoll 2014-05-06.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-20, § 63.

Arbetsutskottet beslutade 2014-05-20 att komplettera arvodeskommitténs förslag till regler med att partistödet enbart får användas för politisk verksamhet på lokal nivå och inte är avsett att sändas vidare till regional eller nationell nivå inom respektive parti.

Arbetsutskottets förslag

att upprättat förslag till regler för kommunalt partistöd fr.o.m. mandatperioden 2014-2018 antas.

Yrkanden

Karin Malmfjord (S) yrkar

att § 2 i reglerna ändras enligt följande:

- ett grundstöd per parti och år, som uppgår till 40% av totalt budgeterat belopp för partistöd
- ett mandatstöd per mandat och år, som uppgår till 60% av totalt budgeterat belopp för partistöd

KS § 69

Bengt-Göran Burman (V) yrkar

att arvodeskommitténs ursprungliga förslag till regler antas

att arbetsutskottets komplettering om att partistödet enbart får användas för politisk verksamhet på lokal nivå och inte är avsett att sändas vidare till regional eller nationell nivå inom respektive parti utgår.

Propositionsordning

Ordförande ställer proposition på arbetsutskottets förslag samt Malmfjords och Burmans ändringsyrkanden och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Omröstning begärs. Ordförande ställer därför proposition på vilket av ändringsyrkandena som ska vara motförslag till arbetsutskottets förslag. Ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutar att Burmans yrkande ska vara motförslag.

Sammanträdet ajourneras kl. 14.05—14.10 för överläggningar.

Följande propositionsordning godkänns för omröstningen:

- Ja-röst för bifall till arbetsutskottets förslag
- Nej-röst för bifall till Burmans ändringsyrkande.

Omröstningsresultat

Med sex ja-röster, två nej-röster och fem som avstår beslutar kommunstyrelsen enligt arbetsutskottets förslag. Omröstningsresultatet framgår av omröstningslista som bifogas till protokollet.

Kommunstyrelsen föreslår

att upprättat förslag till regler för kommunalt partistöd fr.o.m. mandatperioden 2014-2018 antas.

Reservation

Karin Malmfjord (S), Peter Åberg (S), Kurt Forsberg (S), Sven-Åke Pennling (S) och Bengt Dalemalm (S) reserverar sig över beslutet till förmån för Malmfjords ändringsyrkande.

KS § 70

KS/2014:196 - 042

Tertialuppföljning januari-april 2014 - kommunstyrelsen

En ekonomisk uppföljning av kommunstyrelsens verksamhet har upprättats för perioden januari–april 2014. Kommunstyrelsens budgetram inklusive kapitaltjänst uppgår till 70 909 000 kronor 2014. Riktunkt för de första fyra månaderna är 33 procent. Nettokostnaderna för de fyra första månaderna har ställts i jämförelse med budgetramen samt att en prognos på nettokostnaderna för helåret har ställts i jämförelse med budgetramen.

Nettokostnaderna uppgår till 21 949 000 kronor för perioden januari—april och 31 procent av budgetramen är förbrukad. Resultatet ligger två procentenheter under riktpunkt för perioden.

Prognosen på helåret är att kommunstyrelsens nettokostnaderna hamnar på tilldelad budgetram 2014. Bedömningen är att det blir ett underskott på vatten och avlopp på ca 500 000 kronor. Underskottet beror på överskattad bedömning om vattenförbrukning i budgeten. Underhållet på vatten och avlopp har minskats i prognosen med 500 000 kronor för att kompensera underskottet på vattenintäkter.

Beredande organs förslag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-20, § 65.

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna upprättad tertialuppföljning för perioden januari—april samt prognos för helåret 2014

att minska underhållet på vatten och avlopp med 500 000 kronor 2014.

KS § 71

KS/2014:196 - 042

Tertialuppföljning januari-april 2014 - Storumans kommun

En ekonomisk uppföljning för kommunen och dess bolag har upprättats för perioden januari–april 2014. Uppföljningen innehåller förbrukning t.o.m. 30 april jämfört med budget samt prognostiserad förbrukning jämfört med budget för hela året. Väsentliga periodiseringar av kostnader och intäkter har gjorts för perioden januari–april.

Kommunen gör en resultatprognos på ca 10,4 mkr för 2014 vilket är 2,3 mkr bättre än det budgeterade resultatet.

Det bör noteras att omsorgsnämnden prognostiserar ett underskott för 2014. Mot bakgrund av att resultatet för kommunen, trots dessa prognoser, ser ut att överträffa det budgeterade resultatet är det i nuläget inte nödvändigt att besluta om ytterligare åtgärdskrav för omsorgsnämnden. Däremot bör nämnden vara ytterst noggrann i sin egen ekonomiska uppföljning i syfte att tidigt upptäcka eventuella ytterligare avvikelser som kan medföra större underskott där åtgärder krävs.

Beredande organs förslag

Administrativ chef Patrik Nilssons tjänsteutlåtande 2014-05-16.
Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-20, § 64.

Kommunstyrelsen föreslår

att upprättad tertialuppföljning perioden januari–april samt prognos för helåret 2014 för Storumans kommun godkänns

att omsorgsnämnden uppmanas att vara fortsatt vaksam över sin budgetföljksamhet men föreläggs i nuläget inte med ytterligare åtgärdskrav för att klara sin budgetram. Nämnden ska notera att de trots detta, i år och kommande år, omfattas av den långsiktiga målsättningen att hålla tilldelad budgetram.

KS § 72

KS/2014:195 - 012

Kommunstyrelsens verksamhetsplan 2015

Kommunstyrelsen ska ta fram ett förslag på sin egen verksamhetsplan för 2015. Verksamhetsplanerna för styrelsen och övriga nämnder ska fastställas av kommunfullmäktige den 17 juni.

Vid arbetsutskottets sammanträde 2014-05-20 görs en genomgång av kommunstyrelsens verksamhetsplan för 2014. Utifrån genomgången tas förslag fram till kommunstyrelsens verksamhetsplan 2015.

Beredande organs förslag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-20, § 66.

Kommunstyrelsen beslutar

att överlämna kommunstyrelsens verksamhetsplan 2015 till kommunfullmäktige för fastställelse.

KS § 73

KS/2014:195 - 012

Verksamhetsplaner 2015

Kommunfullmäktige beslutade 2013-11- 26 att fastställa budgetramarna för 2014 och 2015. Styrelsen och nämnderna har utifrån detta upprättat verksamhetsplaner för 2015.

Kommunstyrelsen föreslår

att kommunstyrelsens, fritids-, kultur och utbildningsnämndens, omsorgsnämnden samt miljö- och samhällsbyggnadsnämndens verksamhetsplaner för 2015 fastställs.

KS § 74

KS/2014:56 - 042

Verksamhetsberättelser 2013

Respektive nämnd och styrelse har upprättat verksamhetsberättelser för 2013 för sina verksamhetsområden. Verksamhetsberättelserna är nämndernas egen redovisning till kommunfullmäktige och innehåller kommentarer kring resultatet, redovisning av viktiga händelser samt uppföljningar av fastställda mål i verksamhetsplanerna.

Kommunstyrelsen beslutar

att överlämna verksamhetsberättelserna till kommunfullmäktige för godkännande

att en redovisning ska göras för kommunfullmäktige om hur arbetet med tillgänglighetsfrågor fortlöper i styrelsen och nämnderna.

KS § 75

KS/2014:156 - 060

Uppförande av affärslokal vid Entré Storuman**Bakgrund**

Styrelsen i Industricentrum i Storuman AB har beslutat att uppföra en affärslokal vid den södra infarten i Storuman, kallat Entré Storuman. Beslutet har tagits efter att en näringsidkare meddelat sitt intresse av en affärslokal i området. Investeringen beräknas uppgå till 16 800 000 kronor. Styrelsens bedömning är att en egen insats behöver göras med 30 procent vilket motsvarar 5 000 000 kronor. En sådan insats kräver att ägaren tillskjuter ägarkapital på 5 000 000 kronor. Återstående finansieringen 11 800 000 kronor görs med lån.

Styrelsen har beslutat att byggnationen genomförs under förutsättning att:

- föreslaget ägarkapital på 5 000 000 kronor tillskjuts till Industricentrum i Storuman AB
- kommunen vidareutlånar 11 800 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB
- investeringsbeslutet godkänns av kommunfullmäktige
- investeringen inryms inom den kommunala kompetensen.

Koncernchefens bedömning***Ägarkapital och soliditet***

Industricentrums fastighetsbestånd består av industrifastigheter vilket innebär högre risk än flerfamiljsfastigheter som ägs och förvaltas av Fastighetsbolaget Umluspen. Soliditeten, dvs. den finansiella motståndskraften, i Industricentrum bör inte understiga 30 procent. Soliditeten i Industricentrum uppgår till ca 54 procent den 31 december 2013. Efter en investering på 16 800 000 kronor skulle soliditeten uppgå till 14 procent om ägaren inte tillskjuter ägarkapital i bolaget.

Lånefinansiering

Kommunfullmäktige har beslutat om att nyupplåningar tillåts med maximalt 20 000 000 kronor 2014. En kommunal upplåning på 11 800 000 kronor ryms inom nyupplåningsramen.

KS § 75

Tillhandahållande av lokaler enligt den kommunala kompetensen

Den kommunala kompetensen att tillhandahålla lokaler till enskilda företag har ändrats så att det är tillåtet om det finns särskilda skäl. Särskilda skäl kan enligt propositionen som ligger till grund för befogenhetslagen föreligga om kommunen utgör stödområde enligt förordningen om stödområde för vissa regionala företagsstöd.

Bedömningen är att lokalupplåtelsen är förenlig med den kommunala kompetensen i detta avseende.

Affärsmässig grund enligt den kommunala kompetensen

I befogenhetslagen anges trots ovanstående bestämmelser att verksamheten ska bedrivas på affärsmässiga grunder. Regeln innebär ett undantag från förbudet mot att driva företag i vinstsyfte och undantag från självkostnadsprincipen. En kommun som avser att uppföra en lokal för uthyrning måste enligt propositionen göra en grundlig ekonomisk analys och kalkyl. Av den ekonomiska analysen ska framgå om det är möjligt att täcka de faktiska kostnaderna, dvs. samtliga kostnader för fastighetsförvaltning, medel för konsolidering och utdelning på insatt kapital. Affärsmässighet behöver inte innebära en strävan efter kortsiktig vinstmaximering, men utgångspunkten bör likväl vara en strävan efter i vart fall långsiktig vinst.

Bedömningen är att den kommunala kompetensen avseende affärsmässig grund tillgodoses om normalt avkastningskrav sätts på insatt ägarkapital.

Statsstödsregler

EU:s statsstödsregler innebär att företag ska bedrivas utan stöd från det allmänna. Exempel på stöd kan vara gratisupplåtelser av byggnader eller uthyrning till ett pris understigande marknadshyran.

Bedömningen är att lokalupplåtelsen inte strider mot EU:s statsstödsregler.

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2014-03-31 och 2014-05-21.
Kommunstyrelsens protokoll 2014-04-08, § 40.

Koncernchefens förslag 2014-03-31

att Industricentrum i Storuman AB:s investeringsbeslut om att uppföra en affärslokal i södra infarten till Storuman godkänns

KS § 75

att Storumans kommunföretag AB tillskjuter ett ägarkapital på maximalt 5 000 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommun lånar maximalt 5 000 000 kronor amorteringsfritt till Storumans kommunföretag AB för tillförandet av ägarkapital till Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommunföretag AB ska tillämpa affärsmässiga krav på utdelning av insatt ägarkapital i Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommun lånar maximalt 11 800 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB för uppförandet av affärslokal i södra infarten till Storuman

Kommunstyrelsen beslutade 2014-04-08, § 40 att återremittera ärendet för ytterligare information och förankring hos företagare och kommuninvånare samt för finansieringsanalys och att därefter bereda ärendet vid extrainsatt sammanträde i anslutning till kommunfullmäktiges sammanträde 2014-04-29.

I annonsbladet Bladet den 23 april har ytterligare information getts om det planerade handelsområdet Entré Storuman till företagare och kommuninvånare.

I informationen finns beskrivet att området ska locka förbipasserande trafik att stanna för att handla, äta och fylla på bränsle. I anslutning till handelsområdet planeras också en rastplats för tung trafik. Området planeras att bestå av 65 000 kvadratmeter handelsyta för butiker och service. Den gemensamma målsättningen med Entré Storuman är att det ska utvecklas till en attraktiv handelsplats med butiker, restauranger och bränsleanläggningar.

En finansieringsanalys har upprättats för uppförandet av affärslokal vid Entré Storuman. Analysen beskriver påverkan på kassaflödet för Industricentrum i Storuman AB, Storumans kommunföretag AB och Storumans kommun. En beskrivning finns också på resultatpåverkan för Storumans kommunföretag AB och Storumans kommun.

Kommunstyrelsens förslag 2014-04-29

att Industricentrum i Storuman AB:s investeringsbeslut om att uppföra en affärslokal i södra infarten till Storuman godkänns

KS § 75

att Storumans kommunföretag AB tillskjuter ett ägarkapital på maximalt 5 000 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommun lånar maximalt 5 000 000 kronor amorteringsfritt till Storumans kommunföretag AB för tillförandet av ägarkapital till Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommunföretag AB ska tillämpa affärsmässiga krav på utdelning av insatt ägarkapital i Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommun lånar maximalt 11 800 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB för uppförandet av affärslokal i södra infarten till Storuman.

Kommunfullmäktige beslutade 2014-04-29 att återremittera ärendet till kommunstyrelsen för ytterligare beredning med hänsyn till att det finns fler näringsidkare som är intresserade av affärslokaler vid Entré Storuman och de kostnadsförändringar detta medför.

Koncernchefens bedömning 2014-05-21

Bedömningen är med beaktande av bl.a. bolagsordning och ägarpolicy att det är Industricentrum i Storuman AB som utifrån en affärsmässig bedömning tar ställning till bl.a. investering i affärslokal. Är investeringen av principiell art som i detta ärende behövs kommunfullmäktiges godkännande. Kommunfullmäktige kan med beaktande av detta inte som i motivet till återremiss förändra de affärsmässiga förutsättningar för den investering Industricentrum sökt kommunfullmäktiges godkännande för.

Näringsidkare som är i behov av industri- eller affärslokaler kan kontakta Industricentrum som prövar varje presumtiv hyresgäst utifrån bl.a. deras intjäningsförmåga och finansiella motståndskraft utifrån fullmäktiges riktlinjer.

Presidiet i Industricentrum i Storuman AB har meddelat att styrelsen beslutat att för att fullfölja planerna att uppföra affärslokal vid Entré Storuman krävs följande av hyresgästerna:

- Hyresgästerna ska bedömas ha tillräcklig intjäningsförmåga för att betala en affärsmässig hyra samt även bedömas ha tillräcklig finansiell

KS § 75

motståndskraft att även vid perioder av sämre intjäningsförmåga betala en affärsmässig hyra.

- Hyresavtalen ska vara tillräckligt långa för att affärsriskerna ska ha minskat till en acceptabel nivå vid deras utgång. Styrelsens utgångspunkt har varit att hyresavtalen skall omfatta 10 år. Blir avtalet för kort bedöms det inte vara affärsmässigt.

Koncernchefens förslag 2014-05-21

att kommunstyrelsens förslag 2014-04-29 vidhålls.

Yrkanden

Ronny Nyström (KL) yrkar att koncernchefens förslag avslås.

Roland Gustafsson (KD) yrkar att andra att-satsen i kommunstyrelsens förslag ändras och får följande lydelse:

att Storumans kommunföretag AB tillskjuter ett ägarkapital på 5 000 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB

Propositionsordning

Ordförande ställer proposition på koncernchefens förslag och Nyströms avslagsyrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller koncernchefens förslag.

Ordförande ställer därefter proposition på Gustafssons ändringsyrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller detta.

Kommunstyrelsen föreslår därmed

att Industricentrum i Storuman AB:s investeringsbeslut om att uppföra en affärslokal i södra infarten till Storuman godkänns

att Storumans kommunföretag AB tillskjuter ett ägarkapital på 5 000 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommun lånar maximalt 5 000 000 kronor amorteringsfritt till Storumans kommunföretag AB för tillförandet av ägarkapital till Industricentrum i Storuman AB

KS § 75

att Storumans kommunföretag AB ska tillämpa affärsmässiga krav på utdelning av insatt ägarkapital i Industricentrum i Storuman AB

att Storumans kommun lånar maximalt 11 800 000 kronor till Industricentrum i Storuman AB för uppförandet av affärslokal i södra infarten till Storuman.

Reservation

Ronny Nyström (KL) och Bengt-Göran Burman (V) reserverar sig över beslutet med följande motivering:

Beslutet uppfyller inte kommunal kompetens att tillhandahålla lokaler enligt Befogenhetslagen 2:4 på följande punkter:

1. Stöd ska vara riktat mot företagarkollektivet i allmänhet.
2. Stöd ska vara riktat mot små och medelstora företag med högst 10 mnkr i omsättning, eller balansomslutning på högst 10 mnkr/år.
3. Lokaler får inte vara specialanpassade.
4. Grundförutsättning för stöd är att företaget själv saknar möjlighet att göra investeringen.

KS § 76

KS/2014:211 - 252

Förvärv av fastigheten Laxnäs 1:21 (Folkets Hus, Tärnaby)

Stetind Invest AB har erbjudit Storumans kommun att förvärva fastigheten Laxnäs 1:21 (Folkets Hus i Tärnaby) samt samtliga inventarier för 1 750 000 kronor. Priset för fastigheten uppgår till 1 500 000 kronor och priset för inventarierna uppgår till 250 000 kronor. Fastighets AB Umluspen har gjort en besiktning av fastigheten på plats. De felaktigheter som har observerats och bör åtgärdas är hänförliga till tak, biosalong, källare, ventilation och invändigt tak. Åtgärderna för att rätta till felaktigheterna i fastigheten är kostnadsberäknat till 1 150 000 kronor. Ytterligare investeringsbehov föreligger vad gäller uppvärmningssystem för att minska uppvärmningskostnaderna. Ny värmepump med elpanna som tillsats, borrhål samt ackumulatortankar har kostnadsberäknats till 985 000 kronor.

Totalt uppgår kostnaderna för att förvärva fastigheten till 3 885 000 kronor. Av summan utgör investeringar 2 735 000 kronor och reparationer/underhåll utgör 1 150 000 som ska kostnadsföras driften direkt.

Driftkostnadskalkyl

Post	2014 (6 mån)	2015 (12 mån)
Löpande driftkostnad	306 000	613 000
Lokalvård	65 000	130 000
Rep och underhåll (engångspost)	1 150 000	
Planerat underhåll	29 000	58 000
Avskrivningar	99 000	198 000
Räntekostnader	41 000	82 000
Summa	1 690 000	1 081 000

Driften av fastigheten kommer tillsvidare att skötas av kommunstyrelsen med Umluspen som förvaltare. Kommunstyrelsens budgetram 2014 bör tillföras 1 550 000 kronor när kommunstyrelsen inte kan rymma kostnadsökningarna i sin nuvarande budgetram. De ökade räntekostnaderna 2014 bedöms rymmas i budgeterade finansiella kostnader. Bedömning görs också att det finns utrymme att omfördela 99 000 kronor från budgeterade finansiella kostnader till budgeterade avskrivningar för att täcka ökade avskrivningar.

KS § 78

Kommunen har 2014 ett budgeterat resultat på + 8 049 000 kronor samt en prognos 2014 på ett resultat med + 10 405 000 kronor. Kommunen budgeterade resultat uppgår till + 6 499 000 kronor efter justering för ökade driftkostnader. Kommunens prognostiserade resultat uppgår till + 8 715 000 kronor efter justering för ökade driftkostnader vilket utgör 2,3 procent av skatter och statsbidrag. Kommunfullmäktiges finansiella mål på 2,0 procent klaras 2014 trots ökade driftkostnader vid köp av fastigheten.

Kommunstyrelsens budgetram 2015 bör tillföras 801 000 kronor när kommunstyrelsens inte bedöms rymma kostnadsökningarna i sin nuvarande budgetram. De ökade avskrivningskostnaderna 2015 bedöms rymmas i budgeterade avskrivningar. De ökade räntekostnaderna bedöms rymmas i budgeterade finansiella kostnader.

Kommunen har ett budgeterat resultat på + 7 735 000 kronor 2015 och resultatet utgör 2,0 procent av skatter och statsbidrag. Det budgeterade resultatet 2015 uppgår efter justering för ökade driftkostnader till + 6 934 000 kronor och resultatet utgör 1,8 procent av skatter och statsbidrag. Kommunfullmäktiges finansiella mål på 2,0 procent bedöms inte klaras 2015 med de ökade driftkostnaderna vid köp av fastigheten.

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2014-05-21.

Kommunstyrelsen föreslår

att fastigheten Laxnäs 1:21 förvärvas för 1 500 000 kronor av Stetind Invest AB

att samtliga inventarier tillhörande Laxnäs 1:21 förvärvas för 250 000 kronor av Stetind Invest AB

att värmesystemet för fastigheten Laxnäs 1:21 konverteras för 985 000 kronor

att investeringarna ska rymmas i den investeringsram på 23 500 000 kronor som tilldelats kommunstyrelsen 2014

att kommunstyrelsens budgetram 2014 tillförs 1 550 000 kronor

KS § 78

att 99 000 kronor omfördelas från budgeten för finansiella kostnader till budgeten för avskrivningar 2014

att kommunens resultat efter budgetjusteringar 2014 uppgår till 6 449 000 kronor

att kommunstyrelsens budgetram 2015 tillförs 801 000 kronor

att kommunens resultat efter budgetjusteringar 2015 uppgår till 6 934 000 kronor

KS § 77

KS/2014:95 - 107

Utredning om möjligheterna att minska antalet kommunala bolag

Lena Drangel (S) lämnade 2013-02-22 in en motion om organisationsöversyn av kommunala bolag. Kommunfullmäktige beslutade 2013-09-24 att avslå motionen men beslutade också i samma ärende att det skulle göras en fördjupad utredning om möjligheterna att minska antalet kommunala bolag.

Storumans kommunföretag AB, som är moderbolag för de kommunala bolagen, har gjort en fördjupad utredning om möjligheterna att minska antalet kommunala bolag. Utredningskompetens i ärendet har inhämtats externt. Utredningen är klar och styrelsen för Storumans kommunföretag har behandlat ärendet vid sammanträde 2014-05-27. Styrelsen föreslår att kommunstyrelsen tillsammans med Storumans kommunföretag AB bereder ärendet. Ärendet är av principiell beskaffenhet och ska beslutas av kommunfullmäktige.

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2014-05-21.

I anslutning till kommunstyrelsens sammanträde lämnas information i ärendet. Informationen baseras på den utredning som gjorts om bolagens organisation och ägande som beställts av Storumans kommunföretag AB. Utredningen behandlar bl.a. vilka förändringsbehov som identifierats och förslag till framtida styrning och organisation av de helägda bolagen.

Kommunstyrelsen beslutar

att notera informationen.

KS § 78

KS/2014:205 - 107

Nyemission - Hemavan Tärnaby Airport AB

Efter ett ingående strategiarbete i styrelsen samt aktieägarsamråd, beslutades vid bolagsstämman 2014-04-28 med Hemavan Tärnaby Airport AB att samtliga aktieägare skulle erbjudas en nyemission.

Nyemissionen innebär att aktiekapitalet ökas från 900 000 kronor till högst 1 800 000 kronor där varje aktieägare erbjuds köpa samma antal som redan innehas till ett pris av 100 kronor styck. Storumans kommunföretag AB äger före nyemission 3 960 aktier uppgående till 400 000 kronor vilket motsvarar ett ägande av bolaget på 44 procent. Övriga aktieägare äger mindre poster.

Styrelsen i Storumans kommunföretag AB har 2014-05-27 behandlat frågan om nyemission i Hemavan Tärnaby Airport AB. Nyemission är en fråga av principiell betydelse och ska avgöras av kommunfullmäktige.

Bedömning

Nuvarande ägarfördelning är inte till bolagets fördel ur bl.a. följande aspekter:

- Kommunens ägarandel över 25 procent gör att bolaget inte kan komma ifråga för olika företagsstöd.
- Kommunens ägarandel under 50 procent gör att bolaget inte kan ingå i kommunens koncernkonto. Kommunen kan inte likviditetsmässigt stötta bolaget under årets första månader tills det statliga bidraget till flygplatser har utbetalats.

Bedömningen är att för bolagets bästa bör kommunens ägarandel antingen minskas till under 25 procent eller ökas till över 50 procent. Utifrån att bolaget är beroende av statliga bidrag medför detta att politiska ställningstaganden på nationell nivå har större betydelse för bolagets utveckling än affärsmässiga överväganden. Detta gör att det inte bedöms finnas ett tillräckligt privat intresse för att kommunens ägarandel ska sjunka under 25 procent.

Styrelsen för Storumans kommunföretag AB har 2014-05-27 behandlat ärendet och beslutat att rekommendera kommunstyrelsen och kommunfullmäktige att bifalla upplägget.

KS § 78

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2014-05-23.

Kommunstyrelsen föreslår

att Storumans kommunföretag AB får köpa 3 960 aktier till ett nominellt belopp om 100 kr styck enligt det erbjudande Hemavan Tärnaby Airport AB lämnat till aktieägarna.

KS § 79

KS/2014:182 - 041

Budget år 2015 för kommunalförbundet Partnerskap Inland - Akademi Norr

Direktionen för Kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr har upprättat förslag till budget och verksamhetsplan för 2015. Till den slutliga behandlingen av budgeten i direktionen har kommunerna möjlighet att yttra sig över den föreslagna budgeten.

Budgetens intäkter i form av medlemsavgifter uppgår till 1 000 000 kronor.

Beredande organs förslag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-06, § 55.

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna upprättat förslag till budget och verksamhetsplan 2015 för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr.

KS § 80

KS/2014:175 - 106

Avsiktsförklaring om bildande av gemensamt lokalt utvecklingsområde (CLLD, Community-Led Local Development) - Akademi Norr

Vid sammanträde med direktionen för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr den 5 december 2013 fick verksamhetschefen i uppdrag att göra en utredning av vad ett gemensamt Leaderområde skulle kunna innebära. Utredningen presenterades vid direktionens sammanträde den 14 mars 2014 och direktionen beslutade att skicka ut en förfrågan om avsiktsförklaring till medlemmarnas kommunstyrelser.

I det förra landsbygdsprogrammet (2007-2013) har det funnits möjligheter att arbeta med lokal utveckling genom leaderområden. Inför den nya programperioden 2014-2020 vill EU-kommissionen öppna för möjligheten att även arbeta med lokal utveckling inom Regionalfonden och Socialfonden. Metoden har döpts om till lokalt ledd utveckling, på engelska Community-Led Local Development (CLLD).

Genom metoden för lokalt ledd utveckling kommer man fortsättningsvis att kunna engagera sig i utvecklingen av sin bygd och kunna få stöd för sina utvecklingsprojekt. Tanken är att lokal utveckling genomförs mest effektivt av dem som bor och verkar i ett område. Ett lokalt partnerskap mellan offentliga, privata och ideella aktörer i en bygd har möjlighet att gemensamt söka om att bilda ett lokalt utvecklingsområde. De ska också skriva en lokal utvecklingsstrategi.

Under 2014 kommer det att vara möjligt att börja urvalsprocessen av strategier, dvs. att starta arbetet med att välja ut de lokala utvecklingsstrategier som ska bli godkända. Det kommer troligtvis att bli färre lokala utvecklingsområden i kommande programperiod eftersom budgeten i landsbygdsprogrammet har sänkts och att några områden kanske blir större. Sverige ska ta fram urvalskriterier för hur områdena ska väljas ut. Sedan ska en urvalskommitté tillsättas som kommer att besluta om vilka utvecklingsstrategier som godkänns.

Syftet till kommunalförbundets bildande var att tillsammans bli en starkare partner. Tillsammans motsvarar Akademi Norr-kommunerna 20% av Sveriges geografiska yta och ungefär 100 000 invånare. Kommunerna har liknande förutsättningar och det finns en tillit som utvecklats under de fjorton år som Akademi Norr har varit verksamt. Tretton kommuner som verkar länsöverskridande skulle utgöra en stark aktör som tillsammans skulle kunna förfoga över en större andel resurser av landsbygdsutveckling.

KS § 80

Om vilja finns att gå vidare i denna fråga bör en utredning göras och en styrgrupp tillsättas som ser över hur det lokala utvecklingsområdet ska organiseras och under vilka former.

Förslag till avsiktsförklaring har upprättats. Genom att underteckna den visar kommunen en viljeyttring av att bilda ett gemensamt lokalt utvecklingsområde tillsammans med övriga medlemskommuner i Akademi Norr.

Beredande organs förslag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-06, § 56.

Kommunstyrelsen beslutar

att ställa sig bakom avsiktsförklaringen om bildande av ett gemensamt lokalt utvecklingsområde tillsammans med övriga medlemskommuner i kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr.

KS § 81

KS/2014:102 - 042

Granskning av årsredovisning 2013 för Storumans kommun

Kommunrevisorerna lämnade i samband med att årsredovisningen 2013 behandlades en granskningsrapport av årsredovisningen.

Revisorerna bedömer att årsredovisningen i all väsentlighet uppfyller kraven på rättvisande räkenskaper och är upprättad enligt god redovisningssed.

Revisorerna bedömer att kommunens ekonomiska situation 2013 är relativt god. Kommunen redovisar ett resultat som innebär att kommunen lever upp till kommunallagens krav på en ekonomi i balans.

Den finansiella måluppfyllelsen bedöms svag då ett av två finansiella mål når måluppfyllelse.

Även verksamhetsmålen uppfyllelse är svar då ett av målen ej går att mäta och det andra inte når uppfyllelse.

Beredande organs förslag

Administrativ chef Patrik Nilssons tjänsteutlåtande 2014-05-09.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-20, § 67.

Kommunstyrelsen beslutar

att notera revisorernas synpunkter på årsredovisningen 2013

att inarbeta revisorernas synpunkter på årsredovisningen 2013 i kommande årsredovisningar samt förekommande kommunala ekonomi- och verksamhetsstyrningsdokument.

KS § 82

KS/2014:194 - 001

Organisationsförändring vid kommunstyrelseförvaltningen fr.o.m. 2014-07-01

Nuvarande kanslichef går i pension fr.o.m. 2014-07-01. I kanslichefens arbetsuppgifter har förutom handläggningsuppgifter även ingått ledningsansvar för kansliet, IT-enheten och Tärna samservice. En översyn har gjorts av kommunstyrelseförvaltningens organisation. Översynen har begränsats till de enheter och verksamheter kanslichefen har haft ledningsansvar.

Förslaget innebär att kanslichefstjänsten tas bort och arbetsuppgifterna fördelas mellan anställda vid kansliet förutom upphandlingssamordning och ledningsuppdrag för kansliet och IT-enheten. Koncernchefen utgör i förslaget ledningsfunktion för kansliet och en ny tjänst som tillförordnad IT-chef utgör ledningsfunktion för IT-enheten. IT-chefen ska fullgöra uppdraget som verksamhetsutvecklare under tiden förordnandet pågår. Generalisten vid Tärna Samservice övergår till ekonomi- och personalenheten. Enligt förslaget inrättas också en tjänst på 0,75 som projektadministratör för att förbättra projektadministrationen samt fullgöra upphandlingsfunktionen. Enligt förslaget föreslås vidare att administrativ chef utses till ställföreträdande koncernchef.

Samråd om förslaget om organisationsförändring sker med de fackliga organisationerna 2014-05-16.

Beredande organs förslag

Koncernchef Peter Perssons tjänsteutlåtande 2014-05-09.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-20, § 68.

Kommunstyrelsen beslutar

att avveckla tjänsten som kanslichef (1,0)

att inrätta en tjänst som tillförordnad IT-chef (1,0)

att koncernchefen utgör ledningsfunktion för kansliet

att generalisten vid Tärna samservice övergår till ekonomi- och personalenheten

att en tjänst som projektadministratör (0,75) inrättas

KS § 82

att administrativ chef utses till ställföreträdande koncernchef

att den nya organisationen gäller fr.o.m. 2014-07-01.

KS § 83

KS/2014:14 - 980

Justering av handlingsplan för bygdeavgiftsmedel 2014

Kommunstyrelsen har 2014-02-04 fastställt följande handlingsplan för fördelning av 2014 års bygdeavgiftsmedel:

Näringslivsutveckling	2,0 mnkr
Medfinansiering av EU-projekt	4,0 mnkr
Bredband	2,0 mnkr
Fördelning till enskilda projekt	<u>3,068 mnkr</u>
Summa	11,068 mnkr

Vid tidpunkten för kommunstyrelsens behandling av handlingsplanen fanns inga exakta uppgifter med vilket belopp som utgår för bygdeavgiftsmedel 2014. Handlingsplanen upprättades därför utifrån 2013 års fördelning.

Länsstyrelsen har 2014-04-15 beslutat om disponibel ram för bygdeavgiftsmedel 2014. Storumans kommun har tilldelats 10, 956 mnkr, vilket är 112 000 kronor mindre än förväntat. Mot bakgrund av detta måste handlingsplanen justeras.

Beredande organs förslag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-05-20, § 69.

Kommunstyrelsen beslutar

att justera handlingsplanen för bygdeavgiftsmedel 2014 enligt följande:

Näringslivsutveckling	2,0 mnkr
Medfinansiering av EU-projekt	4,0 mnkr
Bredband	2,0 mnkr
Fördelning till enskilda projekt	<u>2,956 mnkr</u>
Summa	10, 956 mnkr

KS § 84

KS/2013:412 - 041

Investeringsprojekt 2014 - kommunstyrelsen

Beslut om investeringsprojekt 2014 har sedan tidigare tagits för följande projekt:

Projekt	Belopp	Beslut
Tärna Samservice, ombyggnad av reception	600 tkr	Kommunstyrelsen
Grovrensanläggning samt övriga arbetsmiljöåtgärder i Hemavans avloppsreningsverk	1 000 tkr	Kommunstyrelsen
Fördelas inom teknisk verksamhet	1 000 tkr	Kommunstyrelsen
Vattenförsörjning Hemavan	1 000 tkr	Kommunstyrelsen
Resecentrum Storuman	650 tkr	Kommunstyrelsen
Ombyggnation bredband	2 000 tkr	Kommunstyrelsen
Arbetsmiljöåtgärder – fritids-, kultur- och utbildningsnämnden	500 tkr	Kommunstyrelsen
Bagaren 6, Tranan (om- och tillbyggnad entré)	1 450 tkr	Kommunstyrelsen
Kommunens fastigheter, energieffektiviseringar	1 000 tkr	Kommunstyrelsen
Ormen 14 (ombyggnad ventilation, tak, träslöjd)	3 500 tkr	Kommunstyrelsen
Energiåtgärder Tärnaby vattenverk	420 tkr	Delegation
Driftövervakning vatten/ avlopp	200 tkr	Delegation
Utredningar 2014	500 tkr	Delegation
Nyanslutningar och kundanpassningar bredband	400 tkr	Delegation
Pumpstationer Storuman, Hemavan och Tärnaby samt ledningsnät Storuman och Hemavan	1 600 tkr	Kommunstyrelsen
Beläggning, trummor m.m.	800 tkr	Kommunstyrelsen
Byggnad för reservaggregat Orren 23 och Laxvik 1:55	700 tkr	Kommunstyrelsen
Totalt	17 320 tkr	

KS § 84

Investeringsram för kommunstyrelsen 2014 är beslutad till 23 500 tkr.

Ytterligare några projekt avses påbörjas under våren/sommaren.

Beredande organs förslag

Teknisk chef Debora Jonssons tjänsteutlåtande 2014-05-23.

Kommunstyrelsen beslutar

att avsätta medel för följande investeringsprojekt 2014:

Projekt	Belopp
Laxnäs 1:27, Nybyggnad entré D-hus	625 tkr
Rådhuset 4, hårdgjord yta	600 tkr
Asfaltering omlastningsterminalen i Stensele	1 300 tkr
Åtgärder bana m.m. flygplatsen i Hemavan	1 420 tkr

KS § 85

KS/2014:220 - 052

Upphandling - drift av boende och omsorg för ensamkommande barn

Kommunstyrelsen behandlade 2014-02-04 frågan om mottagande av ensamkommande flyktingbarn fr.o.m. 2014. I samband med detta beslutade kommunstyrelsen bland annat att 10-12 boendeplatser av totalt 25 boendeplatser för mottagande av ensamkommande flyktingbarn skulle upphandlas externt.

Upphandling har skett med syfte att få till stånd ett långsiktigt hållbart samarbete med en utförare som kan utföra den efterfrågade tjänsten på ett kvalitetssäkert och omsorgsfullt sätt till en rimlig kostnad för kommunen.

Vid anbudstidens utgång 2014-05-22 har två anbud inkommit. Eftersom ett av anbuden diskvalificerats har endast ett anbud utvärderats.

I anslutning till sammanträdet redovisas utvärderingen utifrån upprättade kriterier.

Kommunstyrelsen beslutar

att anta anbud nr 1 från Stensele Vård AB.

KS § 86

KS/2014:3 - 870

Ansökan om minoritetsspråkmedel för gemensamt konstverk inom projektet Vaapsten Bïjre - Vadtejen Saemiej Sijte (VSS)

Vadtejen Saemiej Sijte (VSS) ansöker om medfinansiering av gemensamt konstverk inom projektet Vaapsten Bïjre. Förprojekt har genomförts med bidrag från River Stories, Region Västerbotten. För att färdigställa ett större verk, som närmare beskrivs i bilagan till ansökan under rubriken "Genomförande", är önskan att verket, efter att ha turnerat med River Stories under kulturhuvudstadsåret, ska kunna visas i Tärnaby/Storuman under ett år. Eventuellt kan ett övertagande av verket diskuteras.

River Stories bidrar med 200 000 kronor och i totalbudget som färdigställts kommer det att behövas ca 550 000 kronor för genomförande. Bidrag kommer också att sökas från Sametinget.

Samtidigt med ovanstående projekt söks även för översättning av texter till samiska, där ansökan uppgår till totalt 14 000 kronor.

Samrådsgruppen för minoritetsfrågor inom det samiska förvaltningsområdet har behandlat ansökan vid sammanträde 2014-05-08. Samrådsgruppen föreslår att ansökan beviljas men med ett reducerat bidrag på 5 000 kronor då tillgången på medel är begränsad. Som motivering till att projektet beviljas medel är att det anses viktigt att viss text översätts.

Beredande organs förslag

Kanslichef Ralph Johanssons tjänsteutlåtande 2014-05-26.

Kommunstyrelsen beslutar

att bevilja Vadtejen Saemiej Sijte bidrag med 5 000 kronor

att finansiering sker genom beviljat statsbidrag till kommuner som ingår i förvaltningsområdet för samiska (verksamhetskod 9509, projektkod 5064).

KS § 87

KS/2014:37 - 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel för barns vistelse i samisktalande miljö i Övre Soppero - Inger Ann Omma och Jon Mikael Labba

Inger Ann Omma och Jon Mikael Labba ansöker om medel för sina barn att vistas i samisktalande miljö i byn övre Soppero. I skrivelsen hänvisar paret till lagen (2009:724) om minoritetsspråk som stöd för sin ansökan.

Yttrande har inhämtats från fritids-, kultur- och utbildningschef Barbro Åkesson som 2014-05-24 föreslår att ansökan avslås med motiveringen att kommunen ska ta hänsyn till likabehandlingsprincipen och med begränsade medel kan kommunen inte bevilja finansiering för barnens vistelse i samisktalande miljö.

Beredande organs förslag

Kanslichef Ralph Johanssons tjänsteutlåtande 2014-05-27.

Samrådsgruppen för minoritetsfrågor har behandlat ansökan vid sammanträde 2014-05-08. Även samrådsgruppen föreslår att ansökan avslås med motiveringen att ansökan inte avser vistelse i en organiserad pedagogisk verksamhet.

Kommunstyrelsen beslutar

att avslå ansökan mot bakgrund av fritids-, kultur- och utbildningschefens respektive samrådsgruppens förslag.

KS § 88

KS/2014:60 - 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel - återträff för elever vid Nomadskolan i Tärnaby

Inger Baer Omma ansöker om bidrag för att skapa en återträff för de barn som gick i Nomadskolan i Tärnaby under 1950-, 1960- och 1970-talen.

Baer Omma har haft kontakt med före detta elever och samtliga ser fram emot att få möjlighet att anordna en återträff för Nomadskolebarnen som i stort sett levde 8-9 månader av året tillsammans på skolan i Tärnaby.

Barnen levde, bodde, gick i skolan och idrottade tillsammans hela terminer på Nomadskolan i Tärnaby och reste endast hem till jul, påsk och sommarlov.

Detta skapade en otrolig samhörighet och ansvar sinsemellan och intresse för varandras levnadsvillkor och miljöer hemifrån. Fortfarande då man träffas talas om barndomen och skoltiden tillsammans. Möjligheten att diskuteras om skapa ett forum för att återses och tala om och med varandra, hur man hade det och vad det blev av alla.

Bidrag för detta ändamål söks med 15 000 kronor. Medlen avses inte utbetalas till Inger Baer Omma utan beviljade medel för kostnader som för t.ex. hyra av Sameskolan Tärnaby (helgtid), samkväm och filmhyra betalas till Sameskolan.

Samrådsgruppen för minoritetsfrågor inom det samiska förvaltningsområdet har behandlat ansökan vid sammanträde 2014-05-08. Samrådsgruppen föreslår att ansökan beviljas med 15 000 kronor under förutsättning att förslag till budget redovisas för godkännande innan utbetalning görs.

Beredande organs förslag

Kanslichef Ralph Johanssons tjänsteutlåtande 2014-05-27.

Kommunstyrelsen beslutar

att bevilja bidrag med 15 000 kronor under förutsättning att förslag till budget redovisas för godkännande innan utbetalning görs

att finansiering sker genom beviljat statsbidrag till kommuner som ingår i förvaltningsområdet för samiska (verksamhetskod 9509, projektkod 5064).

KS § 89

KS/2014:184 - 861

Ansökan om minoritetsspråkmedel för Björkvattsfestivalen 2014 - Vaapsten Sijte

Vaapsten Sijte har lämnat in en ansökan om bidrag till Björkvattsfestivalen som arrangeras för andra året i rad. Bidrag har sökts både från Sametinget och från förvaltningskommunen. Från Storumans kommun söks bidrag söks 20 000 kronor.

Syftet är att lyfta fram och synliggöra den samiska kulturen, språket och musiken och därmed stärka identiteten hos samer samt öka förståelsen för och kännedomen om den samiska kulturen hos den övriga befolkningen.

För Björkvattsdalen ska festivalen verka för sammanhållning och genom kända samiska artister göra området och dess samiska historia mera känd hos en större allmänhet.

Samrådsgruppen för minoritetsfrågor inom det samiska förvaltningsområdet har behandlat ansökan vid sammanträde 2014-05-08. Samrådsgruppen föreslår att ansökan avslås, dels på grund av den begränsade tillgången på medel och dels att det vid arrangemanget serveras alkohol vilket påverkar barns och ungdomars deltagande negativt.

Beredande organs förslag

Kanslichef Ralph Johanssons tjänsteutlåtande 2014-05-27.

Kanslichefens förslag

att ansökan avslås med hänvisning till samrådsgruppens motivering.

Yrkanden

Veronika Håkansson (M) biträdd av Bengt-Göran Burman (V) yrkar

att ansökan om bidrag beviljas

att finansiering sker ur medel till kommunstyrelsens förfogande.

Roland Gustafsson (KD) biträdd av Tina Kerro (FP), Therese Granström (C) och Kurt Forsberg (S) yrkar

att ärendet överlämnas till fritids-, kultur- och utbildningsnämnden för handläggning och beslut.

KS § 89

Propositionsordning

Ordförande ställer proposition på kanslichefens förslag samt Håkanssons och Gustafssons ändringsyrkanden och finner att kommunstyrelsen bifaller Gustafssons ändringsyrkande.

Kommunstyrelsen beslutar

att överlämna ärendet till fritids-, kultur- och utbildningsnämnden för handläggning och beslut.

KS § 90

KS/2014:192 - 870

Ansökan om minoritetsspråkmedel för Sommarlovsläger 2014 - Dearn IF

Dearn idrottsförening planerar även detta år ett samarbete med de övriga föreningarna i Tärnaby området ett sommarläger för ungdomar från 11 år och uppåt från skolorna i Storumans kommun. Lägre äger rum den 16-19 juni på Handnesöya vid Nesna, Norge. Ca. 40 barn förväntas delta. Temat på 2014 års sommarläger är fjäll och hav. Dearn IF kommer att ställa upp ideellt med planering, förarbete och i ordningsställandet av sommarlovsläget. Bidrag söks med 42 000 kronor.

Samrådsgruppen för minoritetsfrågor inom det samiska förvaltningsområdet har behandlat ansökan vid sammanträde 2014-05-08. Samrådsgruppen anser att aktiviteten är mycket omtyckt och att bidrag tillstyrks med 41 000 kronor på grund av den begränsade tillgången på medel.

Beredande organs förslag

Kanslichef Ralph Johanssons tjänsteutlåtande 2014-05-27.

Kommunstyrelsen beslutar

att bevilja Dearn IF bidrag med 41 000 kronor för Sommarlovsläger 2014

att finansiering sker genom beviljat statsbidrag till kommuner som ingår i förvaltningsområdet för samiska (verksamhetskod 9509, projektkod 5064).

KS § 91

Redovisning av delegeringsbeslut

Följande delegeringsbeslut redovisas:

- Färdtjänst och riksfärdtjänst mars – april 2014
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2014-03-26, §§ 46–52, 2014-05-06, §§ 57–62 och 2014-05-20, § 70–74.

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna redovisningen.

KS § 92

Meddelanden

KS/2014:14

Länsstyrelsens beslut 2014-04-15 om disponibel ram för bygdeavgiftsmedel 2014. Ramen uppgår till totalt 27 618 350 kronor, varav Storumans kommuns del uppgår till 10 956 142 kronor.

KS/2011:50

Bergsstatens beslut 2014-05-06 att bevilja Viking Gold & Prospecting AB, Pauträsk förlängning av giltighetstiden för undersökningstillståndet Brokojan nr 2.

KS/Hnr 2014:825

Uttalande från riksföreningen Våra gårdars årsmöte 10-11 maj i Umeå om att kommunerna måste prioritera de allmänna samlingslokalerna.

Följande protokoll redovisas:

- Styrelsen för Fastighets AB Umluspen 2014-04-02
- Styrelsen för Industricentrum i Storuman AB 2014-04-02
- Direktionen för kommunalförbundet Partnerskap Inland – Akademi Norr 2014-03-14.
